

## CH\_VB 2004-1614 5089 vom 19. Oktober 2004

Bundesverwaltung, 2004-10-19, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_2004-1614\\_5089\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2004-1614_5089_)

FR: CH\_VB 2004-1614 5089 du 19 octobre 2004

IT: CH\_VB 2004-1614 5089 del 19 ottobre 2004

### Volltext

2004-1614 5089 Loi fédérale Projet régissant la Caisse fédérale de pensions (Loi sur la CFP) Modification du

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 24 septembre 2004<sup>1</sup>, arrête: I La loi fédérale du 23 juin 2000 régissant la Caisse fédérale de pensions (loi sur la CFP)<sup>2</sup> est modifiée comme suit: Art. 5, al. 5 Sur proposition de la Commission de la caisse, le Conseil fédéral fixe le montant de l'adaptation au renchérissement accordée sur les rentes en fonction du revenu de la fortune disponible. Sa décision est sans effet pour les anciens employés de la Confédération qui, au moment de l'adaptation des rentes, perçoivent une rente d'une autre institution de prévoyance. Art. 5a (nouveau) Adaptation extraordinaire au renchérissement accordée par les employeurs 1 Si les possibilités financières de la Caisse fédérale de pensions ne permettent pas d'adapter, ou ne permettent pas d'adapter suffisamment, les rentes au renchérissement, le Conseil fédéral peut décider d'accorder une adaptation raisonnable et extraordinaire au renchérissement sur les rentes du personnel visé à l'art. 3, let. a. Sa décision est sans effet pour les anciens employés de la Confédération qui, au moment de l'adaptation extraordinaire des rentes, perçoivent une rente d'une caisse de pensions autre que la Caisse fédérale de pensions ou sont subordonnés à un employeur autre que le Conseil fédéral. 2 Les employeurs visés à l'art. 3, let. c et d, peuvent accorder à leurs rentiers une adaptation extraordinaire au renchérissement. 3 Les employeurs remboursent à la Caisse fédérale de pensions le capital nécessaire au financement de l'adaptation extraordinaire au renchérissement.

1 FF 2004 5073 2 RS 172.222.0

Régissant la Caisse fédérale de pensions. LF 5090 Art. 25, al. 1 et 2 (nouveau) 1 La Confédération garantit les réserves pour fluctuations qui manquent à la Caisse fédérale de pensions jusqu'à ce qu'elles atteignent 10 % de la réserve mathématique portée au bilan d'ouverture ou de la réserve mathématique au sens de l'art. 29, al. 3. Pour couvrir des coûts, elle met à contribution les employeurs proportionnellement à la réserve mathématique nécessaire compte tenu du nombre de leurs assurés actifs et de leurs rentiers. Si leur participation devait avoir des conséquences financières sérieuses pour certains employeurs, la Confédération pourrait renoncer à tout ou partie de ces contributions. 2 Malgré l'obligation de garantie imposée à la Confédération en vertu de l'al. 1, la Caisse fédérale de pensions a le droit d'accumuler une réserve pour fluctuations avant que les autres réserves et provisions nécessaires ne soient constituées complètement. II 1 La présente loi est déclarée urgente conformément à l'art. 165, al. 1, Cst. Elle est sujette au référendum prévu par l'art. 141, al. 1, let. b, Cst. 2 Elle entre en vigueur le ... (jour suivant son adoption) et a effet jusqu'à la date d'entrée en vigueur d'une législation fédérale la remplaçant, mais au plus tard jusqu'au 30 juin 2007.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Loi fédérale régissant la Caisse fédérale de pensions (Loi sur la CFP) In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2004 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 41 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 19.10.2004 Date Data Seite 5089-5090 Page Pagina Ref. No 10 138 031 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.